

Distr.  
GENERAL

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/78/2

7 March 2017

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثامن والسبعون  
مونتريال، 4-7 أبريل/نيسان 2017

## أنشطة الأمانة

### مقدمة

1 تعرض هذه الوثيقة تقريراً عن أنشطة الأمانة منذ الاجتماع السابع والسبعين يتناول المقرر 59/77 بشأن المسائل المتعلقة بتعديل كيغالي المنبثق عن المقرر 2/XXVIII، واحتمال مساهمات إضافية للصندوق المتعدد الأطراف.

### الإجراءات المتخذة عقب الاجتماع السابع والسبعين للجنة التنفيذية

2 كتب كبير الموظفين إلى أعضاء اللجنة التنفيذية في الاجتماع السابع والسبعين عن البند 10 من جدول الأعمال المتعلق بالقضايا ذات الصلة باللجنة التنفيذية المنبثقة عن الاجتماع الثامن والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال يخطرهم بأن، من خلال المقرر 59/77(ج)، قامت اللجنة التنفيذية بدعوتهم إلى تقاسم المعلومات مع الأمانة بشأن، ولكن لا يقتصر، على العناصر الواردة في المقرر 59/77(ب)(1)-(5)<sup>1</sup>، في موعد لا يتجاوز 31 يناير/كانون الثاني 2017. وتلقت الأمانة فيما بعد ردوداً من حكومات الأرجنتين وألمانيا واليابان والولايات المتحدة الأمريكية.

<sup>1</sup> طلب المقرر 59/77(ب) من الأمانة إعداد وثيقة تحتوي على معلومات أولية استجابة للعناصر في المقرر 2/XXVIII للاجتماع الثامن والعشرين للأطراف الذي طلب من اللجنة التنفيذية اتخاذ إجراء، وتناول القضايا التالية: (1) المعلومات المتاحة عن استهلاك وإنتاج الهيدروفلوروكربون وكذلك عن الهيدروفلوروكربون-23 حسب المنتج، بما في ذلك من عمليات مسح بدائل المواد المستنفدة للأوزون الممولة من الصندوق المتعدد الأطراف ومصادر أخرى؛ (2) أنشطة التمكين المطلوبة لمساعدة بلدان المادة 5 في بدء إبلاغها والأنشطة الناعمة في ما يتعلق بتدابير الرقابة على الهيدروفلوروكربون؛ (3) الجوانب الرئيسية المتعلقة بالهيدروفلوروكربون-23 حسب تكنولوجيات الرقابة على المنتجات؛ (4) تحديد القضايا التي قد تريد اللجنة التنفيذية أن تنظر فيها فيما يتعلق بالأنشطة الحالية لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ (5) معلومات متعلقة بوضع مبادئ توجيهية للتكاليف المطلوبة من اللجنة التنفيذية.

وأخطر كبير الموظفين بتسلم المعلومات التي قدمتها كل حكومة وأخطر تلك الحكومات بأن المعلومات التي قدموها سوف تنعكس في الوثائق ذات العلاقة بالاجتماع الثامن والسبعين.<sup>2</sup>

3 كتب كبير الموظفين إلى كل حكومة من حكومات 16 طرفا غير عامل بمقتضى المادة 5 التي أعلنت عن مساهمات اضافية إلى الصندوق متعدد الأطراف أن توفر الدعم السريع لتنفيذ تعديل كيغالي. وكجزء من المراسلة، قدم نص تقرير الاجتماع السابع والسبعين<sup>3</sup> في ما يتعلق بالبند 10 من جدول الأعمال والقرارات ذات العلاقة بالمقرر 59/77<sup>4</sup> المتعلقة بقبول اللجنة التنفيذية، مع التقدير، للمساهمات الاضافية لتوفير الدعم السريع لتنفيذ تعديل كيغالي. وترد معلومات تتعلق بمتابعة أمين الخزانة للمقرر 59/77(د)(4) مع الأطراف غير العاملة بمقتضى المادة 5 ذات العلاقة بشأن تدابير لاتاحة المساهمات الاضافية للصندوق المتعدد الأطراف لغرض اتخاذ إجراء مبكر يتعلق بتعديل كيغالي، بما في ذلك خيارات إما "اتفاق مساهمة" أو "خطاب نية" في الوثيقة .UNEP/OzL.Pro/ExCom/78/3

### الإعداد للاجتماع الثامن والسبعين للجنة التنفيذية

4 وضعت الترتيبات اللوجستية للاجتماع الثامن والسبعين الذي يعقد في مونتريال في الفترة 4-7 أبريل/نيسان 2017.<sup>5</sup> وأعدت الأمانة الوثائق للاجتماع الثامن والسبعين<sup>6</sup> كما ورد في الوثيقة .UNEP/OzL.Pro/ExCom/78/Inf.1

### الاجتماعات التي تم حضورها في ما يتعلق بالمسائل المتعلقة بتعديل كيغالي

5 حضر موظفان كبيران للبرنامج المعرض الدولي لتكثيف الهواء والتدفئة والتبريد لعام 2017 في الفترة من 31 يناير/كانون الثاني إلى 2 فبراير/شباط 2017 حيث قابلا ممثلين عديدين من شركات التبريد وتكثيف الهواء وناقشوا مسائل تتعلق بتوريد وتوافر طاقة تتسم بالكفاءة وبدائل ذات احتمالية احترار عالمي منخفضة لتطبيقات التبريد وتكثيف الهواء ومعدات خدمة التبريد التي يمكن أن تستخدم مع سوائل تبريد متعددة بما في ذلك سوائل التبريد القابلة للاشتعال وأجهزة ضغط لمعدات تستخدم بدائل خالية من هيدروكلوروفلوروكربون ومعدات لتصنيع معدات التبريد وتكثيف الهواء ذات احتمالية احترار عالمي منخفضة خاصة للشركات الصغيرة ومتوسطة الحجم.

<sup>2</sup> يرد النص الكامل للمعلومات ذات الصلة الواردة من أعضاء اللجنة التنفيذية في الاجتماع السابع والسبعين طبقا للمقرر 59/77(ج) في المرفق الثاني بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/78/1/Add.1 (جدول الأعمال المؤقت المشروح).

<sup>3</sup> UNEP/OzL.Pro/ExCom/77/76

<sup>4</sup> أوضحت المراسلة من كبير الموظفين العناصر التالية من المقرر 59/77: (أ) عقد اجتماع خاص لمدة أربعة أيام في أوائل عام 2017 لتناول المسائل المتعلقة بتعديل كيغالي على بروتوكول مونتريال المنبثقة عن المقرر 2/XXVIII لإجتماع الأطراف، ومساهمات محتملة اضافية للصندوق المتعدد الأطراف؛ (د) وفي ما يتعلق بمبلغ 27 مليون دولار أمريكي المقصود منه أن يكون مساهمات سريعة في عام 2017 من بعض الأطراف غير العاملة بمقتضى المادة 5: (1) قبول مع التقدير للمساهمات الاضافية التي أعلن عنها عدد من الأطراف غير العاملة بمقتضى المادة 5 لتوفير دعم سريع لتنفيذ تعديل كيغالي، مع ملاحظة أن هذا التمويل ذا طابع لمرة واحدة ولا يتجنب مساهمات الجهات المتبرعة؛ (2) أن المساهمات الاضافية المذكورة في الفقرة الفرعية (د)(1) ينبغي أن تتاح لبلدان المادة 5 التي لها سنة لخط أساس استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون بين عام 2010 وعام 2022 وأشارت رسميا بنيتها التصديق على تعديل كيغالي وتضطلع بالتزامات مبكرة بخفض الهيدروكلوروفلوروكربون وذلك لدعم أنشطتها التمكينية، مثل بناء القدرات والتدريب على تناول بدائل لهيدروكلوروكربون وترخيص المادة 4 باء والابلاغ وأنشطة إعداد المشروعات، مع الأخذ في الاعتبار، ولكن لا تقتصر، على المبادئ التوجيهية ومقررات اللجنة التنفيذية ذات العلاقة؛ (3) يطلب من الأمانة وضع وثيقة تصف إجراءات ممكنة لبلدان تم تحديدها في الفقرة الفرعية (د)(2) أعلاه لوصول المساهمات السريعة إلى أنشطة التمكين؛ (4) يتواصل أمين الخزانة مع الأطراف غير العاملة بمقتضى المادة 5 المساهمة بشأن تدابير لاتاحة المساهمات الاضافية للصندوق متعدد الأطراف لغرض اتخاذ إجراء مبكر بشأن تعديل كيغالي.

<sup>5</sup> أرسلت خطابات الدعوة إلى أعضاء اللجنة التنفيذية ورئيس مكتب الاجتماع الثامن والعشرين للأطراف ورئيس ونايب رئيس لجنة التنفيذ بناء على إجراء عدم الامتثال لبروتوكول مونتريال والمدير التنفيذي لليونب والأمين التنفيذي لأمانة الأوزون والوكالات المنفذة ومرفق البيئة العالمية والمنظمات غير الحكومية.

<sup>6</sup> أعد جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع رئيس ونايب رئيس اللجنة التنفيذية. وتم إعداد حالة المساهمات الاضافية للصندوق المتعدد الأطراف مع أمين خزانة الصندوق.

6 حضر عدد من الموظفين حدث جانبي نظمه برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومعهد تكييف الهواء والتدفئة والتبريد الذي يوفر معلومات وتحديثات عن التكنولوجيات المحتملة المتاحة للبلدان ذات بيئات ذات درجات حرارة مرتفعة وسمح بإجراء مناقشات عن المشروعات الجارية التي تنفذ بمشاركة اليونيدو واليونيب للترويج لسوائل تبريد ذات احتمالية احتراق عالمي منخفضة لقطاعات تكييف الهواء في بلدان ذات بيئات ذات درجات حرارة مرتفعة. وشاركوا أيضا في حلقة عمل للتكنولوجيات المستدامة لتكييف الهواء المستقر التي نظمها تحالف المناخ والهواء النظيف.

### اجتماع تنسيقي فيما بين الوكالات

7 قامت الأمانة بترتيب إجتماع تنسيقي فيما بين الوكالات في مونتريال في الفترة 21-23 فبراير/شباط 2017<sup>7</sup> وشمل المشاركون موظفي الأمانة وممثلون عن الوكالات الثنائية لألمانيا واليابان وممثلون عن الوكالات المنفذة وأمين الخزانة. وبناء على دعوة كبير الموظفين، شاركت أيضا أمانة الأوزون لتقدم إلى المشاركين عرضا عن تعديل كيغالي ومناقشات الأطراف ذات العلاقة. وعقب عرض أمانة الأوزون، تبادلت الأمانة والوكالات الثنائية والمنفذة الآراء فيما يتعلق بتعديل كيغالي والعناصر الرئيسية في المقرر 2/28. وقدمت الأمانة تحديثا عن المعلومات المتاحة بشأن استهلاك وإنتاج الهيدروفلوروكربون في بلدان المادة 5 وعلى أساس عمليات المسح التي إنتهت منها هذه البلدان بشأن بدائل المواد المستنفدة للأوزون. وجرت مناقشة مختصرة عن تقديمات المشروعات والتقارير المرئية ومسائل أخرى تتعلق بإعداد الاجتماع التاسع والسبعين.

8 وعقب الاجتماع، قدمت أمانة الأوزون إلى موظفي الأمانة موجزا عن الحالة الراهنة لوضع شكل للإبلاغ عن بيانات المادة 7 فيما يتعلق بمرافق واو.

### التعاون مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والمنظمات الأخرى

#### صندوق كيغالي لكفاءة التبريد

9 سيقوم المدير وممثل آخر من صندوق كيغالي لكفاءة التبريد، الذي ينسق عمل 19 مؤسسة خيرية بشأن المسائل المتعلقة بكفاءة الطاقة والتبريد المتعلقين بتنفيذ كيغالي، بزيارة الأمانة في 26 يناير/كانون الثاني 2017 للوقوف على عمل الصندوق المتعدد الأطراف. ويهدف صندوق كيغالي لكفاءة التبريد إلى تخصيص حوالي 53 مليون دولار أمريكي من مؤسسات خيرية بحلول نهاية عام 2017 للدعم المستهدف من خلال البرامج القطرية في عدد صغير من البلدان ودعم عام أكثر إلى حوالي 100 بلد لتحسين كفاءة الطاقة. ووفرت الأمانة لصندوق كيغالي لكفاءة التبريد معلومات عن عمليات الصندوق المتعدد الأطراف (انظر المرفق بهذه الوثيقة).

<sup>7</sup> يجد أعضاء اللجنة التنفيذية تقرير الاجتماع التنسيقي فيما بين الوكالات (MLF/IACM.2017/1/19) على الموقع الإلكتروني للاجتماع الثامن والسبعين.

## المرفق

المشورة و/أو المعلومات التي قدمتها أمانة الصندوق المتعدد الأطراف  
إلى الهيئات غير المنضمة إلى بروتوكول مونتريال

| الإجراءات الأخرى                     | التاريخ المقدمة فيه        | مشورة/معلومات الأمانة   | الهيئة                      |
|--------------------------------------|----------------------------|---|-----------------------------|
| تقدم المعلومات ذات العلاقة عند طلبها | 23 يناير/كانون الثاني 2017 | شملت المعلومات المقدمة كتاب تمهيدى عن اللجنة التنفيذية؛ عرض يوجز كيف يعمل الصندوق المتعدد الأطراف؛ مبادئ توجيهية لتقديم التقارير المرورية والمالية؛ توجيه لإعداد مقترحات مشروعات؛ هياكل لتقارير الانتهاء من المشروعات؛ وثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/5 بشأن استعراض الدعم المؤسسي والتوثيق المرتبط بالمقرر 51/74. | صندوق كيغالى لكفاءة التبريد |